



École Française de Sarrebruck et Dilling

Tél : 0681 / 6 26 24 Fax : 0681 / 63 80 00 Email : secretariat@efsd.de Internet : www.efsd.de

Procès-verbal du 3^{ème} conseil d'école de l'année scolaire 2018/2019

Date : 21 février 2019

Mme Ledru-Neiryck, directrice, accueille tous les membres et ouvre la séance à 18 heures.

Membres du Conseil d'école 2018-2019 :

Mme LEDRU-NEIRYNCK Isabelle, Directrice de l'école*, Présidente du Conseil d'école
Mme ROBINET Catherine, Consule générale de France
M. PROCOPE Octave , Conseiller consulaire
M. CHERPIN Dominique , Conseiller consulaire
M. LANGLET Jean-Marie , Conseiller consulaire
M. HOUYEL Thierry, Inspecteur de l'Éducation Nationale

Représentants des enseignants

Titulaires :

M. TURNZEK Andreas, allemand *
Mme ZIMMER-EHRHARDT Dorothee, Cycle 1
Mme HENRY Natacha, Cycle 1 *
Mme KISSEL Chrystèle, Cycle 2 *
M. DUHOMEZ Christian, Cycle 2 *
Mme MINVIELLE Odile, Cycle 3 *
Mme BLUNTZ Stéphanie, Cycle 3 *
Mme BOULMER Gwendoline, Dilling *

Suppléants:

M. HEITZ Philippe, allemand
Mme DAVID Anaïs , Cycle 1
Mme LAHANN Lucile, Cycle 1 *
Mme TAILLEUR Déborah, Cycle 2
Mme REY Maÿlis, Cycle 2
M. BUCZKOWSKI Christophe, Cycle 3
Mme BREANT Véronique, Cycle 3
Mme HAFFNER Eliane, Dilling

Représentants des parents

Titulaires :

Mme FELDBAUSCH-HOHAUS Kathi, Comité *
Mme LANZEROTTI Marie-Claude, Comité *
Mme SÄNGER Simone, Cycle 1 *
Mme GRIESER Denise, Cycle 1 *
M. LAUER Jeremy, Cycle 2 *
Mme MBUNTCHA Carine, Cycle 2 *
Mme ZIMMERLING Nathalie, Cycle 3 *
Mme REGH Ingrid, Cycle 3 *
Mme SCHMITT-CLANCHE Manon, Dilling *

Suppléants:

M. CLANGET Christoph, Comité
Mme TISCHER Maha, Comité
Mme PICARD Raphaëlle, Cycle 1
M. BÜCHEL Jeremy, Cycle 1
Mme KNEER Géraldine Cycle 2
Mme THIEL Delphine Cycle 2
Mme HAYON Marie Cycle 3
Mme LAFORSCH Céline Cycle 3
Mme SCHAAF Marie, Dilling

Membres présents: 19 dont 17 membres votants*)**Présidente du Conseil d'école :**

Mme LEDRU-NEIRYNCK Isabelle, Directrice de l'école*

Représentants des enseignants**Titulaires :**

Mme HENRY Natacha, Cycle 1 *
Mme ZIMMER-EHRHARDT Dorothee, Cycle 1*
Mme KISSEL Chrystèle, Cycle 2 *
M. DUHOMEZ Christian, Cycle 2 *
Mme BLUNTZ Stéphanie, Cycle 3 *
Mme BREANT Véronique, Cycle 3 *
Mme HAFFNER Eliane, Dilling *

Représentants des parents**Titulaires :**

Mme FELDBAUSCH-HOHAUS Kathi, Comité *
M. CLANGET Christoph, Comité *
Mme SÄNGER Simone, Cycle 1 *
Mme GRIESER Denise, Cycle 1 *
M. LAUER Jeremy, Cycle 2 *
Mme ZIMMERLING Nathalie, Cycle 3 *

Suppléants:

Mme KNEER Géraldine Cycle 2
Mme THIEL Delphine Cycle 2 *
Mme HAYON Marie Cycle 3
Mme LAFORSCH Céline Cycle 3 *
Mme SCHAAF Marie, Dilling *

Ordre du jour:

1. *Désignation d'un secrétaire de séance*
2. *Calendrier scolaire 2019-2020*
3. *Point sur les projets pédagogiques de l'année scolaire:*
 - *sorties scolaires*
 - *classes de découverte*
4. *Perspectives 2019-2020*
5. *Nouveau site de l'école*

Informations et questions diverses :

- *départ anticipé ou rentrée retardée pour cause de vacances*
- *passage aux toilettes*
- *Dilling*

1. Désignation d'un(e) secrétaire

Monsieur Jérémy Lauer est secrétaire de séance.

Le procès-verbal pourra être consulté sur le site Internet de l'école et sera affiché dans la vitrine du hall d'entrée EFSD au rez-de-chaussée.

2. Calendrier scolaire 2019-2020

La Directrice Madame Ledru-Neiryck explique la méthode de validation du calendrier scolaire.

La proposition de calendrier est transmise à l'Agence selon les modalités suivantes :

1/ Dans le respect des recommandations AEFÉ chaque établissement élabore une proposition de calendrier scolaire, adoptée par le conseil d'établissement ou le conseil d'école.

2/ Le document est transmis à l'IEN (Inspecteur de l'Education Nationale) en charge de la zone géographique (pour nous la ZECO : Zone Europe Centrale et Orientale), qui contrôle la conformité du calendrier scolaire.

3/ L'établissement soumet son calendrier au visa du poste diplomatique (Ambassade à Berlin) dans le respect des dates limites suivantes : **au 30 janvier 2019** pour les établissements de «rythme Nord».

Le poste transmet ensuite le document au service pédagogique de l'Agence ainsi qu'au secteur géographique concerné.

4/ En l'absence de réponse de l'Agence sous 15 jours après la date limite de réception des documents par le poste, le calendrier est réputé validé.

Ce délai de 15 jours étant expiré, le calendrier scolaire voté lors du précédent conseil d'école est validé par l'AEFE.

CALENDRIER SCOLAIRE 2019/2020

Prérentrée des enseignants : mardi 3 septembre 2019

RENTREE DES ÉLÈVES Mercredi 4 septembre 2019 à 7h55

<u>AUTOMNE</u>			
Sortie	Vendredi	11.10.2019	13h15
Rentrée	Lundi	28.10.2019	7h55
<u>NOËL</u>			
Sortie	Mercredi	18.12.2019	13h15
Rentrée	Lundi	06.01.2020	7h55
<u>HIVER – CARNAVAL</u>			
Sortie	Vendredi	14.02.2020	13h15
Rentrée	Lundi	02.03.2020	7h55
<u>PÂQUES</u>			
Sortie	Vendredi	03.04.2020	13h15
Rentrée	Lundi	20.04.2020	7h55
<u>GRANDES VACANCES</u>			
Sortie	Mardi	07.07.2020	13h15

JOURS FÉRIES LEGAUX / GESETZLICHE FEIERTAGE

Réunification / <i>Tag der Deutschen Einheit</i> + Pont / <i>Brückentag</i>	Jeu + ven	03 + 4 octobre 2019
La Toussaint / <i>Allerheiligen</i>	ven	01 novembre 2019
Fête du travail / <i>Tag der Arbeit</i>	ven	01 mai 2020
Ascension / <i>Christi Himmelfahrt</i> + Pont / <i>Brückentag</i>	jeu + ven	21 + 22 mai 2020
Pentecôte / <i>Pfingsten</i>	lun	01 juin 2020
Fronleichnam + Pont / <i>Brückentag</i>	jeu + ven	11 + 12 juin 2020

Samedis de classe

- o Un samedi en décembre : 14 décembre 2019 - Fête de Noël
- o Un samedi au 3^{ème} trimestre : 09 mai 2020 - Journée sportive
- o Un samedi en juin : 27 juin 2020 - Fête de l'Ecole

3. Point sur les projets pédagogiques de l'année scolaire, sorties scolaires et classes de découverte

Sorties scolaires et projets

- **Conte musical** pour tous : 6 décembre 2018 : Saarländischer Rundfunk
- **Chant dans les maisons de retraite** avec 2 classes du cycle 2 et 2 classes du cycle 3: moment très attendu par les pensionnaires et chargé d'émotion.
- **Course contre la faim** du CP au CM2 le 4 mai 2019
- **Boîtes de l'espoir** : afin de clôturer ce projet solidaire « boîtes de l'espoir » et en remerciement à tous ceux et celles qui ont porté chaleureusement cette action l'école a organisé lundi 17 décembre 2018 une cérémonie de remise des boîtes à « SOS Kinderdorf » dans le hall d'honneur devant les bureaux. Deux classes de CE1 ont chanté à cette occasion avec leur professeur de musique Stephan Federkeil. Dans le cadre de la liaison avec le LFA, la classe de 6ème qui a participé à cette action a été conviée à cette cérémonie.

Au nom de l'école, la Directrice remercie chaleureusement :

- les membres des deux associations «SOS Kinderdorf» et «Diakonie Saar»,
- les mamans de l'école qui sont à l'initiative de ce projet,
- les enseignants et assistantes maternelles,
- les enfants des 4 classes de maternelle, du CP et des 2 CE1 de l'EFSD ainsi que de la classe de 6ème du LFA qui les ont magnifiquement décorées,
- les parents d'élèves qui ont rempli les boîtes,

✚ **Maternelle :**

- **Sorties en forêt** pour chaque classe
- **Fête du sport** : 19 octobre 2018
- **Fabrication des Schultüten** pour les enfants de la Grande Section uniquement : samedi 4 mai 2019
- **La nuit à l'école** pour les enfants de la Grande Section : vendredi 14 juin 2019
- **Projet bibliothèque** organisé par Mme Bogdan-Kremer, documentaliste : venue d'une auteure les 8 et 9 avril 2019
- **Théâtre**(Rathaus) avril 2019
- **Parc des loups** : 9 et 10 mai 2019 (2 classes à la fois)
- **Les trois Chardons**, 15 mai 2019

✚ **Les 2 CP:**

- **les 100 jours** : 19 février 2019
- **Le Vaisseau à Strasbourg** : 10 janvier 2019
- **Visite à la ferme pédagogique** de Denting le 9 mai 2019

✚ **Les 2 CE1 :**

- **Pierre et le loup** : 29 novembre 2018

✚ **Les 2 CE2**

- **Cinéma Sarreguemines** : 18 janvier 2019
- **Escalade**
- **Tournoi Joueurs but**

✚ **Les 2 CM1 :**

- **APER Prévention routière**, partenariat avec la « Jugendverkehrsschule »
- **Le Carreau Forbach** : 13 novembre 2018
- **Tournoi Joueurs but**
- **Rugby**
- **Metz : ville et architecture** : mai 2019

✚ Les 2 CM2 :

- Cérémonies du **11 novembre** : 10 et 11 novembre 2018
- **Course Unicef** : 19 octobre 2018
- Intervention de Monsieur TOSCANI sur l'**Europe** : 10 mai 2019
- **Tournoi Joueurs but**
- **Spectacle musical en costumes: « la flûte enchantée »**, sous la direction de Stephan Federkeill: 14 juin 2019 au château de Sarrebruck

✚ Dilling :

- **APER Prévention routière**,
- **Piscine** à venir
- **Picobello** : propreté et environnement, 28 mai 2019
- **Présentation d'oiseaux**

Projekttag avec les professeurs d'allemand

Bibliothèque : auteure les 8 et 9 avril en maternelle

classes de découverte

✚ Les 2 CE1 :

- **Classe de découverte**
Date : 2 et 3 mai 2019, 2 journées, 1 nuitée
Lieu du séjour : Marpingen-Berschweiler en Sarre
Programme : animations sur le thème de la nature (dirigées par l'Ökopädagoge du centre)

✚ Les 2 CM2 :

- **Classe de découverte** :
Date : 13,14,15 février 2019
Lieu **Stosswihr**
Thème : nature
Très bon retour de la part des enseignantes : un moment riche de partages avec des élèves très participatifs et motivés.

✚ Dilling :

- **Classe de découverte : Plainfaing**
Date : du 13 au 17 mai 2019
Lieu : Plainfaing
Thème : cirque

4. Perspectives 2019-2020

Maintenir les effectifs autour de 370 élèves

Maternelle:	100 élèves :	Les classes multi-âges de 2 ou 3 sections seront privilégiées en fonction des effectifs inscrits dans les différentes sections.
CP:	48 élèves	
CE 1:	50 élèves	
CE 2:	52 élèves	
CM 1:	50 élèves	
CM 2:	50 élèves	
Dilling :	20 élèves - classe unique :	effectifs en baisse pour la prochaine rentrée.

Information : Il y a à présent une personne responsable pour chaque structure :

- Garderie : Karine Martz
- Etude (freiwillige Ganztagschule) : Corinne Orelly
- Centre aéré : Alizée Courbon

5. Nouveau site de l'école

La Directrice et Madame Bluntz présentent le nouveau site de l'école qui sera mis en ligne début avril 2019.

Font partie de l'équipe de rédaction :

Norman Georg-Tusel (parent du Comité, vice-président au Conseil de gestion pour le numérique),

Isabelle Ledru-Neiryck (Directrice),

Stéphanie Bluntz, Christophe Buczkowski, Odile Minvielle, (enseignants).

Madame Ledru-Neiryck remercie les membres de cette équipe pour le travail conséquent fourni.

Informations et questions diverses

Départ anticipé ou rentrée retardée pour cause de vacances.

La directrice et l'équipe pédagogique déplorent qu'un nombre grandissant de familles ne respectent pas le calendrier scolaire de l'école pour des raisons de départs en vacances anticipés ou retours décalés en fin de congés scolaires (11 élèves concernés pour les vacances de février 2019), cette absence pouvant durer une semaine complète et être récurrente.

Les professeurs sont parfois directement informés par le biais du cahier de textes sans demande d'autorisation préalable à la direction.

La directrice rappelle que les demandes d'autorisation d'absence sont en effet à envoyer au secrétariat qui les transmet à la direction : il n'est pas du ressort des enseignants d'autoriser ou non les absences des élèves. Les enseignants ne sont pas tenus de fournir au préalable leur programme de travail.

La directrice rappelle les règles d'obligation scolaire.

Elle exprime qu'il résulte de ces absences d'une part une perturbation dans le déroulé du suivi de l'enseignement, d'autre part que le signal envoyé ne reflète pas pour les élèves ni leurs enseignants l'image du nécessaire sérieux consacré à la fréquentation scolaire et la vie à l'école.

Passage aux toilettes.

Madame Kneer au nom de parents d'élèves soulève le point de l'autorisation d'aller aux toilettes.

La directrice rappelle les habitudes en place dans l'école :

- Les enfants passent aux toilettes à chaque récréation.
- Les CP sont accompagnés par leurs enseignantes.
- En dehors des créneaux de récréation, les élèves sont autorisés à se rendre aux toilettes par deux pour des raisons de sécurité en cas de besoin pressant ou en cas de nécessité médicale.
- Il n'y a pas d'interdiction d'aller aux toilettes comme la rumeur peut le véhiculer : il est demandé aux enfants que le passage aux toilettes réponde à une réelle envie d'aller aux toilettes et non à l'envie de se promener et jouer dans les toilettes comme cela a pu être constaté.

Si un enfant demande à aller aux toilettes 5 minutes avant la récréation, l'enseignant lui demande s'il peut attendre. Dans la majorité des cas l'enfant répond qu'il peut en effet attendre les 5 minutes, sinon il est autorisé à s'y rendre accompagné d'un camarade.

La directrice précise que le sujet sera à nouveau abordé avec les classes concernées et les enseignantes.

Classe unique de Dilling

- Inscriptions : la directrice précise que la rumeur selon laquelle les inscriptions ne sont plus possibles à Dilling est fautive ! Au contraire, il y a de la place dans la classe de Dilling pour la rentrée prochaine.
- La Dillinger Hütte a annoncé la fin de sa participation financière ainsi que du prêt des locaux à Dilling pour la fin de l'année scolaire 2022.
- Les parents de l'école de Dilling sont avisés de la situation. Le comité des parents et en son sein le conseil de gestion, en collaboration avec la direction de l'école travaillent actuellement sur le sujet.

Dates du prochains Conseil d'Ecole: jeudi 13 juin 2019

La séance a été levée à 19h45

le secrétaire de séance
Jérémy LAUER



la directrice
Isabelle LEDRU-NEIRYNCK

